



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2012. gada 15. martā (16.03)
(OR. en)**

7731/12

**Starpiestāžu lieta:
2012/0047 (NLE)**

**EEE 25
AELE 21
CHIMIE 21
ENV 212**

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisija
Saņemšanas datums:	2012. gada 14. marts
K-jas. dok. Nr.	COM(2012) 96 final
Temats:	Priekšlikums – Padomes lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) un XX pielikumā (Vide)

Pielikumā ir pievienots Komisijas priekšlikums, ko direktors *Jordi AYET PUIGARNAU* kungs ar pavadvēstuli ir iesniedzis Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāram *Uwe CORSEPIUS* kungam.

Pielikumā: COM(2012) 96 final



EIROPAS KOMISIJA

Briselē, 14.3.2012.
COM(2012) 96 final

2012/0047 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā
attiecībā uz grozījumu EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti,
testēšana un sertifikācija) un XX pielikumā (Vide)**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Lai nodrošinātu vajadzīgo iekšējā tirgus tiesisko noteiktību un viendabīgumu, EEZ Apvienotajai komitejai EEZ līgumā jāiekļauj visi attiecīgie Savienības tiesību akti iespējami drīz pēc to pieņemšanas, kā arī jāatļauj EEZ EBTA valstu līdzdalība tādos ES pasākumos vai programmās, kas attiecas uz EEZ.

2. APSPIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

1. EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekta (pievienots Padomes lēmuma priekšlikumam) mērķis ir grozīt EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) un XX pielikumu (Vide), pievienojot jaunu Savienības *acquis* šajā jomā. Tas attiecas uz dažādiem tiesību aktiem, jo īpaši uz tiesību aktiem par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu (CLP), kuri jāiekļauj Līgumā, savukārt atceļot EEZ līgumā iekļautos tiesību aktus, kuri tikuši atcelti ES.
2. Attiecībā uz noteiktām vielām Norvēģijā pašlaik ir augstāks aizsardzības līmenis nekā ES un tai ir tikuši piešķirti atbrīvojumi, lai nepieļautu aizsardzības līmeņa pazemināšanos Norvēģijā. Ir ierosināts Norvēģijai piešķirt atbrīvojumus no Regulas (EK) Nr.1272/2008 saskaņā ar jau esošajiem atbrīvojumiem no Direktīvām 67/548/EEK un 1999/45/EK. Šo atbrīvojumu pārskatīšanu ir paredzēts veikt līdz 2013. gada beigām.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Padomes Regulas (EK) Nr. 2894/94 par EEZ līguma īstenošanas kārtību 1. panta 3. punktā ir paredzēts, ka Padome pēc Komisijas priekšlikuma šādiem lēmumiem izstrādā Eiropas Savienības nostāju.

Komisija iesniedz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu, kas Padomei jāpieņem kā Savienības nostāja. Komisija cer pēc iespējas drīz iesniegt EEZ Apvienotajai komitejai minēto dokumentu.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) un XX pielikumā (Vide)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu, 192. panta 1. punktu un 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 2894/94 par Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu īstenošanas kārtību¹ un jo īpaši tā 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006².
- (2) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1336/2008, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 648/2004, lai pielāgotu to Regulai (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu³.
- (3) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 21. maija Regula (ES) Nr. 440/2010 par atbilstību Eiropas Ķimikāliju aģentūrai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu⁴.
- (4) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 20. maija Regula (ES) Nr. 453/2010, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķimikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (*REACH*)⁵.
- (5) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Direktīva 2008/112/EK, ar ko groza Padomes Direktīvas 76/768/EEK, 88/378/EEK, 1999/13/EK

¹ OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

² OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp.

³ OV L 354, 31.12.2008., 60. lpp.

⁴ OV L 126, 22.5.2010., 1. lpp.

⁵ OV L 133, 31.5.2010., 1. lpp.

un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2000/53/EK, 2002/96/EK un 2004/42/EK, lai pielāgotu tās Regulai (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu⁶.

- (6) No 2015. gada 1. jūnija ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 atceļ Padomes Direktīvu 67/548/EEK⁷ un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 1999/45/EK⁸. Tādēļ šīs direktīvas, kas iekļautas Līgumā, no 2015. gada 1. jūnija ir atceļamas saskaņā ar Līgumu.
- (7) Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā būtu jābūt pievienotajam lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā par ierosinātajiem grozījumiem EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) un XX pielikumā (Vide), pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briseļē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

⁶ OV L 345, 23.12.2008., 68. lpp.

⁷ OV L 196, 16.8.1967., 1. lpp.

⁸ OV L 200, 30.7.1999., 1. lpp.

PIELIKUMS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. ...,

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) un XX pielikumu (Vide)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas ... Lēmumu Nr. .../...¹.
- (2) Līguma XX pielikums tika grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas ... Lēmumu Nr. .../...².
- (3) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006³.
- (4) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1336/2008, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 648/2004, lai pielāgotu to Regulai (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu⁴.
- (5) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 21. maija Regula (ES) Nr. 440/2010 par atbildību Eiropas Ķimikāliju aģentūrai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu⁵.
- (6) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2010. gada 20. maija Regula (ES) Nr. 453/2010, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķimikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (*REACH*)⁶.
- (7) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Direktīva 2008/112/EK, ar ko groza Padomes Direktīvas 76/768/EEK, 88/378/EEK, 1999/13/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2000/53/EK, 2002/96/EK

¹ OV L ..

² OV L ..

³ OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp.

⁴ OV L 354, 31.12.2008., 60. lpp.

⁵ OV L 126, 22.5.2010., 1. lpp.

⁶ OV L 133, 31.5.2010., 1. lpp.

un 2004/42/EK, lai pielāgotu tās Regulai (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojumu⁷.

- (8) No 2015. gada 1. jūnija ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 atceļ Padomes Direktīvu 67/548/EEK⁸ un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 1999/45/EK⁹. Tādēļ šīs direktīvas, kas iekļautas Līgumā, no 2015. gada 1. jūnija ir atceļamas saskaņā ar Līgumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikumu groza, kā noteikts šā lēmuma I līdz III pielikumā.

2. pants

Līguma XX pielikumu groza šādi:

Pielikuma 21.ab punktā (Padomes Direktīva 1999/13/EK), 32.e punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/53/EK) un 32.fā punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/96/EK) pievieno šādu ievilkumu:

“- **32008 L 0112**: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/112/EK (OV L 345, 23.12.2008., 68. lpp.).”

3. pants

Regulu (EK) Nr. 1272/2008 un 1336/2008, Regulu (ES) Nr. 440/2010 un 453/2010 un Direktīvas 2008/112/EK teksti islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentiski.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā [...], ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu*.

5. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briseļē, [...]

⁷ OV L 345, 23.12.2008., 68. lpp.

⁸ OV L 196, 16.8.1967., 1. lpp.

⁹ OV L 200, 30.7.1999., 1. lpp.

* [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
[...]*

*EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri
[...]*

I PIELIKUMS

EEZ Apvienotās komitejas Lēmumam Nr. [...]

Līguma II pielikumu groza šādi:

1. Pielikuma XV nodaļas 1. punktā (Padomes Direktīva 67/548/EEK) un 12.r punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 1999/45/EK) pievieno šādu ievilkumu:

“- **32008 R 1272:** Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1272/2008 (OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp.).”

2. Pielikuma XV nodaļas 1. punkta (Padomes Direktīva 67/548/EEK) c) pielāgojuma tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

“Uz Norvēģiju neattiecas šādi noteikumi:

- i) 30. pants kopā ar 4. un 5. pantu attiecībā uz prasībām par to vielu vai vielu grupu klasifikāciju un/vai specifiskajām robežkoncentrācijām, kuras ir uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 1272/2008 VI pielikuma 3. daļā un ir iekļautas turpmākajā sarakstā. Norvēģija var pieprasīt, lai šai vielai piemēro citādu klasifikāciju un/vai specifiskās robežkoncentrācijas;

Nosaukums	CAS Nr.	Indeksa Nr.	EINECS
akrilamīds	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

- ii) 30. pants kopā ar 4. un 6. pantu attiecībā uz prasībām par to vielu vai vielu grupu klasifikāciju un/vai specifiskajām robežkoncentrācijām, kuras nav uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 1272/2008 VI pielikuma 3. daļā un ir iekļautas turpmākajā sarakstā. Norvēģija var pieprasīt, lai šīm vielām piemēro citādu klasifikāciju, marķēšanu un/vai specifiskās robežkoncentrācijas;

Nosaukums	CAS Nr.	Indeksa Nr.	ELINCS
metilakrilamidoglikolāts (satur 0,01 % - 0,1% akrilamīda)	77402-05-2	[NOR- UNN-02-91]	403-230-3
metilakrilamidometoksiacetāts (satur 0,01 % - 0,1% akrilamīda)	77402-03-0	[NOR- UNN-03-01]	401-890-7

- iii) Šīs atkāpes zaudē spēku no 2012. gada 1. jūnija, ja līdz šim datumam Norvēģija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1272/2008 37. panta 1. punktu nebūs iesniegusi turpmākus priekšlikumus saistībā ar 2009. gada 1. jūnijā Eiropas Ķīmikāliju aģentūrai iesniegtajiem priekšlikumiem par harmonizētu klasificēšanu un marķēšanu, lai atbalstītu stingrāku klasificēšanu un marķēšanu.

Ja Regulas (EK) Nr. 1272/2008 37. pantā paredzētā klasificēšanas un marķēšanas harmonizēšanas procedūra tiek turpināta, atkāpju pārskatīšana notiek līdz 2013. gada 31. decembrim. Ja šīs procedūras rezultāti pamato atkāpes, tās ar EEZ Apvienotās komitejas lēmumu var tikt saglabātas. Ja līdz 2014. gada 1. jūlijam šāds lēmums netiek pieņemts, atkāpes nav spēkā no iepriekšminētā datuma.

3. Svītro XV nodaļas 12.r punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 1999/45/EK) d) ii) pielāgojuma tekstu.

4. Pielikuma XV nodaļas 12.u punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 648/2004) pievieno šādu ievilkumu:

“- **32008 R 1336**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1336/2008 (OV L 354, 31.12.2008., 60. lpp.).”

5. Pielikuma XV nodaļas 12.zc punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1907/2006) pievieno šādus ievilkumus:

“- **32008 R 1272**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1272/2008 (OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp.),

- **32010 R 0453**: Komisijas 2010. gada 20. maija Regula (ES) Nr. 453/2010 (OV L 133, 31.5.2010., 1. lpp.).”

6. Aiz XV nodaļas 12.zu punkta (Komisijas Lēmums 2010/226/ES) iekļauj šādus punktus:

“12.zv **32008 R 1272**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006 (OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp.).

Regulas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi:

a) Lihtenšteinai nav pienākuma izveidot valsts palīdzības dienestu Regulas (EK) Nr. 1272/2008 44. panta nozīmē. Tā vietā Lihtenšteina kompetentās Lihtenšteinas iestādes, kas atbild par ķīmiskām vielām, – Vides aizsardzības biroja – mājaslapā publicēs saiti uz Vācijas Federālā darba drošības un veselības aizsardzības institūta palīdzības dienestu.

b) Uz Norvēģiju neattiecas šādi noteikumi:

i) 51. pants kopā ar 4. pantu un 46. panta 1. punktu attiecībā uz prasībām par to vielu vai vielu grupu klasifikāciju, marķēšanu un/vai specifiskajām robežkoncentrācijām, kuras ir uzskaitītas Regulas VI pielikuma 3. daļā un ir iekļautas turpmākajā sarakstā. Norvēģija var pieprasīt, lai šai vielai piemēro citādu klasifikāciju, marķēšanu un/vai specifiskās robežkoncentrācijas;

Nosaukums	CAS Nr.	Indeksa Nr.	EINECS
akrilamīds	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

- ii) 51. pants kopā ar 4. pantu un 46. panta 1. punktu attiecībā uz prasībām par to vielu vai vielu grupu klasifikāciju, marķēšanu un/vai specifiskajām robežkoncentrācijām, kuras nav uzskaitītas Regulas VI pielikuma 3. daļā un ir iekļautas turpmākajā sarakstā. Norvēģija var pieprasīt, lai šīm vielām piemēro citādu klasifikāciju, marķēšanu un/vai specifiskās robežkoncentrācijas;

Nosaukums	CAS Nr.	Indeksa Nr.	ELINCS
metilakrilamidoglikolāts (satur 0,01 % - 0,1 % akrilamīda)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
metilakrilamidometoksiacetāts (satur 0,01 % - 0,1 % akrilamīda)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

- iii) 51. pants kopā ar 4. un 9. pantu un 46. panta 1. punktu attiecībā uz maisījumiem, kuru sastāvā ir iepriekš minēto pielāgojumu i) un ii) punktā noteiktās vielas.
- iv) Šīs atkāpes zaudē spēku no 2012. gada 1. jūnija, ja līdz šim datumam Norvēģija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1272/2008 37. panta 1. punktu nebūs iesniegusi turpmākus priekšlikumus saistībā ar 2009. gada 1. jūnijā Eiropas Ķīmikāliju aģentūrai iesniegtajiem priekšlikumiem par harmonizētu klasificēšanu un marķēšanu, lai atbalstītu stingrāku klasificēšanu un marķēšanu.

Ja Regulas (EK) Nr. 1272/2008 37. pantā paredzētā klasificēšanas un marķēšanas harmonizēšanas procedūra tiek turpināta, atkāpju pārskatīšana notiek līdz 2013. gada 31. decembrim. Ja šīs procedūras rezultāti pamato atkāpes, tās ar EEZ Apvienotās komitejas lēmumu var tikt saglabātas. Ja līdz 2014. gada 1. jūlijam šāds lēmums netiek pieņemts, atkāpes nav spēkā no iepriekšminētā datuma.

- c) Apzīmējumu, kuri minēti 21. un 22. pantā, teksts islandiešu un norvēģu valodā ir sniegts attiecīgi 5. un 6. papildinājumā.

12.zw **32010 R 0440**: Komisijas 2010. gada 21. maija Regula (ES) Nr. 440/2010 par atļidzību Eiropas Ķīmikāliju aģentūrai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu (OV L 126, 22.5.2010., 1. lpp.).”

7. No 2015. gada 1. jūnija svītro XV nodaļas 1. punkta (Padomes Direktīva 67/548/EEK) un 12.r punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 1999/45/EK) tekstu.

8. No 2015. gada 1. jūnija svītros 3. papildinājumu (BĪSTAMO VIELU SARAKSTS I PIELIKUMĀ PADOMES DIREKTĪVAI 67/548/EEK) un 4. papildinājumu (BĪSTAMO VIELU SARAKSTS I PIELIKUMĀ PADOMES DIREKTĪVAI 67/548/EEK).
9. Pievieno 5. papildinājumu (Bīstamības un drošības prasību apzīmējumi islandiešu valodā) un 6. papildinājumu (Bīstamības un drošības prasību apzīmējumi norvēģu valodā), kā tas noteikts attiecīgi šā lēmuma II un III pielikumā.
10. Pielikuma XVI nodaļas 1. punktā (Padomes Direktīva 76/768/EEK) un XXIII nodaļas 1. punktā (Padomes Direktīva 88/378/EEK) pievieno šādu ievilkumu:
“- **32008 L 0112**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Direktīva 2008/112/EK (OV L 345, 23.12.2008., 68. lpp.).”
11. Pielikuma XVII nodaļas 9. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/42/EK) pievieno šādu tekstu:
“, kurā grozījumi izdarīti ar:
- **32008 L 0112**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Direktīvu 2008/112/EK (OV L 345, 23.12.2008., 68. lpp.).”

II PIELIKUMS

EEZ Apvienotās komitejas Lēmumam Nr. [...]

5. papildinājums

Bīstamības un drošības prasību apzīmējumi islandiešu valodā

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 III pielikumā pievieno šādu tekstu:

Nr.	Islandiešu valoda
H200	<i>Óstöðugt, sprengifimt efni.</i>
H201	<i>Sprengifimt efni, hættu á alsprengingu.</i>
H202	<i>Sprengifimt efni, mikil hættu á sprengibroti.</i>
H203	<i>Sprengifimt efni, hættu á bruna, höggbylgju eða sprengibrotum.</i>
H204	<i>Hættu á bruna eða sprengibrotum.</i>
H205	<i>Hættu á alsprengingu í bruna.</i>
H220	<i>Afar eldfim lofttegund.</i>
H221	<i>Eldfim lofttegund.</i>
H222	<i>Úðabrúsi með afar eldfimum efnum.</i>
H223	<i>Úðabrúsi með eldfimum efnum.</i>
H224	<i>Afar eldfimur vökvi og gufa.</i>
H225	<i>Mjög eldfimur vökvi og gufa.</i>
H226	<i>Eldfimur vökvi og gufa.</i>
H228	<i>Eldfimt, fast efni.</i>
H240	<i>Sprengifimt við hitun.</i>
H241	<i>Eldfimt eða sprengifimt við hitun.</i>
H242	<i>Eldfimt við hitun.</i>
H250	<i>Kviknar í sjálfkrafta við snertingu við loft.</i>
H251	<i>Sjálfhitandi, hættu á sjálfsviknun.</i>
H252	<i>Sjálfhitandi í miklu efnismagni, hættu á sjálfsviknun.</i>
H260	<i>Í snertingu við vatn myndast eldfimar lofttegundir sem er hætt við sjálfsviknun.</i>
H261	<i>Eldfimar lofttegundir myndast við snertingu við vatn</i>
H270	<i>Getur valdið eða aukið bruna, eldmyndandi (oxandi).</i>
H271	<i>Getur valdið bruna eða sprengingu, mjög eldmyndandi (oxandi).</i>
H272	<i>Getur aukið bruna, eldmyndandi (oxandi).</i>
H280	<i>Inniheldur lofttegund undir þrýstingi, getur sprungið við hitun.</i>
H281	<i>Inniheldur kælda lofttegund, getur valdið kalsárum.</i>
H290	<i>Getur verið ætandi fyrir málma.</i>
H300	<i>Banvænt við inntöku.</i>
H301	<i>Eitrað við inntöku.</i>
H302	<i>Hættulegt við inntöku.</i>

Nr.	Islandiešu valoda
H304	<i>Getur verið banvænt við inntöku ef það kemst í öndunarveg.</i>
H310	<i>Banvænt í snertingu við húð.</i>
H311	<i>Eitrað í snertingu við húð.</i>
H312	<i>Hættulegt í snertingu við húð.</i>
H314	<i>Veldur alvarlegum bruna á húð og augnskaða.</i>
H315	<i>Veldur húðertingu.</i>
H317	<i>Getur valdið ofnæmisviðbrögðum í húð.</i>
H318	<i>Veldur alvarlegum augnskaða.</i>
H319	<i>Veldur alvarlegri augnertingu.</i>
H330	<i>Banvænt við innöndun.</i>
H331	<i>Eitrað við innöndun.</i>
H332	<i>Hættulegt við innöndun.</i>
H334	<i>Getur valdið ofnæmis- eða asmaeinkennum eða öndunarerfiðleikum við innöndun.</i>
H335	<i>Getur valdið ertingu í öndunarfarum.</i>
H336	<i>Getur valdið sljóleika eða svima.</i>
H340	<i>Getur valdið erfðagöllum (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H341	<i>Grunað um að valda erfðagöllum (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H350	<i>Getur valdið krabbameini (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H351	<i>Grunað um að valda krabbameini (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H360	<i>Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði (tilgreinið sérstök áhrif ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H361	<i>Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði (tilgreinið sérstök áhrif ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H362	<i>Getur skaðað börn á brjósti.</i>
H370	<i>Skaðar líffæri (eða tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>

Nr.	Islandið u valoda
H371	<i>Getur skaðað líffæri (eða tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H372	<i>Skaðar líffæri (tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) við langvinn eða endurtekin váhrif (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H373	<i>Getur skaðað líffæri (tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) við langvinn eða endurtekin váhrif (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).</i>
H400	<i>Mjög eitrað lífi í vatni.</i>
H410	<i>Mjög eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.</i>
H411	<i>Eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.</i>
H412	<i>Skaðlegt lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.</i>
H413	<i>Getur valdið langvinnnum, skaðlegum áhrifum á líf í vatni.</i>
H350i	<i>Getur valdið krabbameini við innöndun.</i>
H360F	<i>Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi.</i>
H360D	<i>Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.</i>
H361f	<i>Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi.</i>
H361d	<i>Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.</i>
H360FD	<i>Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi. Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.</i>
H361fd	<i>Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.</i>
H360Fd	<i>Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.</i>
H360Df	<i>Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi.</i>
EUH 001	<i>Sprengifimt sem þurræfni.</i>
EUH 006	<i>Sprengifimt með og án andrúmslofts.</i>
EUH 014	<i>Hvarfast kröftuglega við vatn</i>
EUH 018	<i>Getur myndað eldfimar eða sprengifimar blöndur af efnagufu og andrúmslofti við notkun.</i>
EUH 019	<i>Getur myndað sprengifim efnasambönd (peroxíð).</i>
EUH 044	<i>Sprengifimt við hitun í lokuðu rými.</i>
EUH 029	<i>Myndar eitraða lofttegund í snertingu við vatn.</i>
EUH 031	<i>Myndar eitraða lofttegund í snertingu við súru.</i>
EUH 032	<i>Myndar mjög eitraða lofttegund í snertingu við súru.</i>

Nr.	Islandiešu valoda
EUH 066	<i>Endurtekin snerting getur valdið þurri eða sprunginni húð.</i>
EUH 070	<i>Eitrað í snertingu við augu.</i>
EUH 071	<i>Ætandi fyrir öndunarfarin.</i>
EUH 059	<i>Hættulegt ósonlaginu.</i>
EUH 201/201A	<i>Inniheldur blý. Notist ekki á yfirborð hluta sem ætla má að börn tyggi eða sjúgi. Varúð! Inniheldur blý.</i>
EUH 202	<i>Sýnóakrýlat. Hætta. Limist við húð og augu á nokkrum sekúndum. Geymist þar sem börn ná ekki til.</i>
EUH 203	<i>Inniheldur sexgilt króm. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.</i>
EUH 204	<i>Inniheldur ísósýanöt. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.</i>
EUH 205	<i>Inniheldur epoxyefnisþætti. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.</i>
EUH 206	<i>Varúð! Notist ekki með öðrum vörum. Getur gefið frá sér hættulegar lofttegundir (klór).</i>
EUH 207	<i>Varúð! Inniheldur kadmíum. Hættulegar gufur myndast við notkun. Sjá upplýsingar frá framleiðanda. Farið eftir öryggisleiðbeiningunum.</i>
EUH 208	<i>Inniheldur (heiti næmandi efnis). Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.</i>
EUH 209/ 209A	<i>Getur orðið mjög eldfimt við notkun. Getur orðið eldfimt við notkun</i>
EUH 210	<i>Öryggisblað er fáanlegt sé um það beðið.</i>
EUH 401	<i>Fylgið notkunarleiðbeiningum til að varast hættu fyrir heilbrigði manna og umhverfið.</i>

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 IV þelikuma 2. daļa pievieno šādu tekstu:

Nr.	Islandiešu valoda
P101	<i>Ef leita þarf lækni skal hafa ílát eða merkimiða tiltæk.</i>
P102	<i>Geymist þar sem börn ná ekki til.</i>
P103	<i>Lesið merkimiðann fyrir notkun.</i>
P201	<i>Aflið sérstakra leiðbeininga fyrir notkun.</i>
P202	<i>Nauðsynlegt er að lesa og skilja allar viðvaranir áður en efnið er notað.</i>
P210	<i>Haldið frá hitagiöfum, neistagiöfum, opnum eldi og</i>

Nr.	Íslandiešu valoda
	<i>heitum flötum. — Reykingar bannaðar.</i>
P211	<i>Má ekki úða á opinn eld eða annan íkveikjuvald.</i>
P220	<i>Má ekki nota eða geyma í námunda við fatnað/.../brennanleg efni.</i>
P221	<i>Gætið þess að blanda efninu ekki saman við brennanleg efni/...</i>
P222	<i>Má ekki komast í snertingu við andrúmsloft.</i>
P223	<i>Má alls ekki komast í snertingu við vatn vegna hættu á kröftugu hvarfi og leiftureldi.</i>
P230	<i>Haldið röku með....</i>
P231	<i>Meðhöndlið undir óhvarfgjarnri lofttegund.</i>
P232	<i>Verjið gegn raka.</i>
P233	<i>Ílát skal vera vel lukt.</i>
P234	<i>Má aðeins geyma í upprunalegu íláti.</i>
P235	<i>Geymist á köldum stað.</i>
P240	<i>Jarðtengið/spennujafnið ílát og viðtökubúnað.</i>
P241	<i>Notið sprengiheld rafföng/loftræstibúnað/lýsingu/...</i>
P242	<i>Notið ekki verkfæri sem mynda neista.</i>
P243	<i>Gerið varúðarráðstafanir gegn stöðurafræmni</i>
P244	<i>Gætið þess að ekki sé feiti og olía á þrýstingslokum.</i>
P250	<i>Má ekki verða fyrir hnjaski/höggi/.../núningi</i>
P251	<i>Þrýstihylki: Ekki má gata eða brenna hylki jafnvel þótt þau séu tóm.</i>
P260	<i>Andið ekki að ykkur ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ýringi.</i>
P261	<i>Gætið þess að anda ekki inn ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ýringi.</i>
P262	<i>Má ekki koma í augu eða á húð eða föt.</i>

Nr.	Islandiešu valoda
P263	<i>Forðist alla snertingu við efnið meðan á meðgöngu og brjóstagjöf stendur.</i>
P264	<i>Þvoið...vandlega eftir meðhöndlun.</i>
P270	<i>Neytið ekki matar, drykkjar eða tóbaks við notkun þessarar vöru.</i>
P271	<i>Notið eingöngu utandyra eða í vel loftræstu rými.</i>
P272	<i>Ekki skal farið með vinnuföt af vinnustað hafi þau óhreinkast af efninu.</i>
P273	<i>Forðist losun út í umhverfið.</i>
P280	<i>Notið hlífðarhanska/hlífðarfátnað/augnhlífur/andlitshlífur.</i>
P281	<i>Notið tilskildar persónuhlífur.</i>
P282	<i>Klæðist kuldaeinangrandi hönskum/andlitshlífum/augnhlífum.</i>
P283	<i>Klæðist brunapolnum/eldpolnum/eldtefjandi fatnaði.</i>
P284	<i>Notið öndunarhlífur.</i>
P285	<i>Notið öndunarhlífur ef loftræsting er ófullnægjandi.</i>
P231 + P232	<i>Meðhöndlið undir óhvarfgjarnri lofttegund. Verjið gegn raka.</i>
P235 + P410	<i>Geymist á köldum stað. Hlífið við sólarljósi.</i>
P301	<i>EFTIR INNTÖKU:</i>
P302	<i>BERIST EFNID Á HÚÐ:</i>
P303	<i>BERIST EFNID Á HÚÐ (eða í hár):</i>
P304	<i>EFTIR INNÖNDUN:</i>
P305	<i>BERIST EFNID Í AUGU:</i>
P306	<i>EF EFNID FER Á FÖT:</i>
P307	<i>EF um váhrif er að ræða:</i>
P308	<i>EF um váhrif eða hugsanleg váhrif er að ræða:</i>

Nr.	Íslandiešu valoda
P309	<i>EF um váhrif er að ræða eða ef lasleika verður vart:</i>
P310	<i>Hringið umsvifalaust í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.</i>
P311	<i>Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.</i>
P312	<i>Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni ef lasleika verður vart.</i>
P313	<i>Leitið lækni.</i>
P314	<i>Leitið lækni ef lasleika verður vart.</i>
P315	<i>Leitið umsvifalaust lækni.</i>
P320	<i>Brýnt er að fá sérstaka meðferð (sjá á þessum merkimiða).</i>
P321	<i>Sérstök meðferð (sjá á þessum merkimiða).</i>
P322	<i>Sérstakar ráðstafanir (sjá á þessum merkimiða).</i>
P330	<i>Skolið munninn.</i>
P331	<i>EKKI framkalla uppköst.</i>
P332	<i>Ef efnið ertir húð:</i>
P333	<i>Ef efnið ertir húð eða útbrot koma fram:</i>
P334	<i>Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.</i>
P335	<i>Dustið lausar agnir af húðinni.</i>
P336	<i>Vermið kalna líkamshluta með volgu vatni. Ekki nudda skaddaða svæðið.</i>
P337	<i>Ef augnerting er viðvarandi:</i>
P338	<i>Fjarlægið snertilinsur ef það er auðvelt. Skolið áfram.</i>
P340	<i>Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.</i>
P341	<i>Ef viðkomandi á erfitt með öndun skal flytja hann í ferskt loft og láta hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.</i>
P342	<i>Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi:</i>
P350	<i>Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.</i>

Nr.	Islandiešu valoda
P351	<i>Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.</i>
P352	<i>Þvoið með mikilli sápu og vatni.</i>
P353	<i>Skolið húðina með vatni/Farið í sturtu.</i>
P360	<i>Föt og húð, sem óhreinkast af efninu, skal skola strax með miklu vatni áður en farið er úr fötum.</i>
P361	<i>Farið strax úr fötum sem óhreinkast af efninu.</i>
P362	<i>Farið úr fötum, sem óhreinkast af efninu, og þvoið fyrir næstu notkun.</i>
P363	<i>Þvoið föt, sem óhreinkast af efninu, fyrir næstu notkun.</i>
P370	<i>Ef eldur kemur upp:</i>
P371	<i>Þegar um mikinn eld og mikið efnismagn er að ræða:</i>
P372	<i>Sprengihætta ef eldur kemur upp.</i>
P373	<i>EKKI reyna að slökkva eld ef hann kemst að sprengifimum efnum.</i>
P374	<i>Beitið eðlilegum varúðarráðstöfunum við slökkvistörf og verið í hæfilegri fjarlægð frá eldinum.</i>
P375	<i>Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.</i>
P376	<i>Stöðvið leka ef það er óhætt.</i>
P377	<i>Eldur í lekandi gasi: Reynið ekki að slökkva eldinn nema hægt sé að stöðva lekann á öruggan máta.</i>
P378	<i>Notið ... til að slökkva eldinn.</i>
P380	<i>Rýmið svæðið.</i>
P381	<i>Fjarlægið alla íkveikjuvalda ef það er óhætt.</i>
P390	<i>Sogið upp allt sem hellist niður til að afstýra eignatjóni.</i>
P391	<i>Safnið upp því sem hellist niður.</i>
P301 + P310	<i>EFTIR INNTÖKU: Hringið umsvífalaust í EITRUNAR-MIÐSTÖÐ eða lækni.</i>
P301 + P312	<i>EFTIR INNTÖKU: Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni ef lasleika verður vart.</i>

Nr.		Íslandíesú valoda
P301 P330 P331	+	EFTIR INNTÖKU: Skolið munninn. EKKI framkalla uppköst.
P302 P334	+	BERIST EFNID Á HÚÐ: Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P302 P350	+	BERIST EFNID Á HÚÐ: Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P302 P352	+	BERIST EFNID Á HÚÐ: Þvoið með mikilli sápu og vatni
P303 P361 P353	+	BERIST EFNID Á HÚÐ (eða í hár): Farið strax úr fötum sem óhreinkast af efninu. Skolið húðina með vatni/Farið í sturtu.
P304 P340	+	EFTIR INNÖNDUN: Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P304 P341	+	EFTIR INNÖNDUN: Ef viðkomandi á erfitt með öndun skal flytja hann í ferskt loft og láta hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P305 P351 P338	+	BERIST EFNID Í AUGU: Skolið varlega með vatni í nokkrar mínútur. Fjarlægjið snertilinsur ef það er auðvelt. Skolið áfram.
P306 P360	+	EF EFNID FER Á FÖT: Föt og húð, sem óhreinkast af efninu, skal skola strax með miklu vatni áður en farið er úr fötunum.
P307 P311	+	EFum váhrif er að ræða: Hringið í EITRUNARMIDSTÖÐ eða lækni.
P308 P313	+	EF um váhrif eða hugsanleg váhrif er að ræða: Leitið lækni.
P309 P311	+	EF um váhrif er að ræða eða ef lasleika verður vart: Hringið í EITRUNARMIDSTÖÐ eða lækni.
P332 P313	+	Ef efnið ertir húð: Leitið lækni.
P333 P313	+	Ef efnið ertir húð eða útbrot koma fram: Leitið lækni.
P335 P334	+	Dustið lausar agnir af húðinni. Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P337	+	Ef augnerting er viðvarandi: Leitið lækni.

Nr.	Islandiešu valoda
P313	
P342 + P311	<i>Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi: Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.</i>
P370 + P376	<i>Ef eldur kemur upp: Stöðvið leka ef það er óhætt.</i>
P370 + P378	<i>Ef eldur kemur upp: Notið ... til að slökkva eldinn.</i>
P370 + P380	<i>Ef eldur kemur upp: Rýmið svæðið.</i>
P370 + P380 + P375	<i>Ef eldur kemur upp: Rýmið svæðið. Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.</i>
P371 + P380 + P375	<i>Þegar um mikinn eld og mikið efnismagn er að ræða: Rýmið svæðið. Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.</i>
P401	<i>Geymist ...</i>
P402	<i>Geymist á þurrum stað.</i>
P403	<i>Geymist á vel loftræstum stað.</i>
P404	<i>Geymist í lokuðu íláti.</i>
P405	<i>Geymist á læstum stað.</i>
P406	<i>Geymist í tæringarþolnu/...íláti með tæringarþolnu innra lagi.</i>
P407	<i>Hafið loftbil á milli stafla/vörubretta.</i>
P410	<i>Hlífið við sólarljósi.</i>
P411	<i>Geymist við hitastig sem er ekki hærra en ... °C/... °F.</i>
P412	<i>Setjið ekki í hærri hita en 50 °C/122 °F.</i>
P413	<i>Ef búlkavara vegur meira en ... kg/... pund skal ekki geyma hana í hærri hita en ... °C/... °F.</i>
P420	<i>Má ekki geyma hjá öðru efni.</i>
P422	<i>Geymið innihald undir ...</i>

Nr.		Íslandíešu valoda
P402 P404	+	<i>Geymist á þurrum stað. Geymist í lokuðu íláti.</i>
P403 P233	+	<i>Geymist á vel loftræstum stað. Ílát vera vel lukt.</i>
P403 P235	+	<i>Geymist á vel-loftræstum stað. Geymist á köldum stað.</i>
P410 P403	+	<i>Hlífið við sólarljósi. Geymist á vel loftræstum stað.</i>
P410 P412	+	<i>Hlífið við sólarljósi. Hlífið við hærri hita en 50 °C/122 °F.</i>
P411 P235	+	<i>Geymist á köldum stað við hitastig sem er ekki hærra en ... °C/... °F.</i>
P501		<i>Fargið innihaldi/íláti hjá ...</i>

III PIELIKUMS

EEZ Apvienotās komitejas Lēmumam Nr. [...]

6. papildinājums

Bīstamības un drošības prasību apzīmējumi norvēģu valodā

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 III pielikumā pievieno šādu tekstu:

Nr.	Norvēģu valoda
H200	<i>Ustabile eksplosive varer.</i>
H201	<i>Ekspløsjonsfarlig; fare for masseekspløsjon.</i>
H202	<i>Ekspløsjonsfarlig; stor fare for utkast av fragmenter.</i>
H203	<i>Ekspløsjonsfarlig; fare for brann, trykkbølge eller utkast av fragmenter.</i>
H204	<i>Fare for brann eller utkast av fragmenter.</i>
H205	<i>Fare for masseekspløsjon ved brann.</i>
H220	<i>Ekstremt brannfarlig gass.</i>
H221	<i>Brannfarlig gass.</i>
H222	<i>Ekstremt brannfarlig aerosol.</i>
H223	<i>Brannfarlig aerosol.</i>
H224	<i>Ekstremt brannfarlig væske og damp.</i>
H225	<i>Meget brannfarlig væske og damp.</i>
H226	<i>Brannfarlig væske og damp.</i>
H228	<i>Brannfarlig fast stoff.</i>
H240	<i>Ekspløsjonsfarlig ved oppvarming.</i>
H241	<i>Brann- eller ekspløsjonsfarlig ved oppvarming.</i>
H242	<i>Brannfarlig ved oppvarming.</i>
H250	<i>Selvantenner ved kontakt med luft.</i>
H251	<i>Selvopphetende; kan selvantenne.</i>
H252	<i>Selvopphetende i store mengder; kan selvantenne.</i>
H260	<i>Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser som kan selvantenne.</i>
H261	<i>Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser.</i>
H270	<i>Kan forårsake eller forsterke brann; oksiderende.</i>
H271	<i>Kan forårsake brann eller eksplosjon; sterkt oksiderende.</i>
H272	<i>Kan forsterke brann; oksiderende.</i>
H280	<i>Inneholder gass under trykk; kan eksplodere ved oppvarming.</i>
H281	<i>Inneholder nedkjølt gass; kan forårsake alvorlige forfrysninger.</i>
H290	<i>Kan være etsende for metaller.</i>
H300	<i>Dødelig ved svelging.</i>
H301	<i>Giftig ved svelging.</i>

Nr.	Norvēgu valoda
H302	<i>Farlig ved svelging.</i>
H304	<i>Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene.</i>
H310	<i>Dødelig ved hudkontakt.</i>
H311	<i>Giftig ved hudkontakt.</i>
H312	<i>Farlig ved hudkontakt.</i>
H314	<i>Gir alvorlige etseskader på hud og øyne.</i>
H315	<i>Irriterer huden.</i>
H317	<i>Kan utløse en allergisk hudreaksjon.</i>
H318	<i>Gir alvorlig øyeskade.</i>
H319	<i>Gir alvorlig øyeirritasjon.</i>
H330	<i>Dødelig ved innånding.</i>
H331	<i>Giftig ved innånding.</i>
H332	<i>Farlig ved innånding.</i>
H334	<i>Kan gi allergi eller astmasymptomer eller pustevansker ved innånding.</i>
H335	<i>Kan forårsake irritasjon av luftveiene.</i>
H336	<i>Kan forårsake døsighet eller svimmelhet.</i>
H340	<i>Kan gi genetiske skader <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>
H341	<i>Mistenkes å kunne gi genetiske skader <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>
H350	<i>Kan forårsake kreft <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>
H351	<i>Mistenkes for å kunne forårsake kreft <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>
H360	<i>Kan skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <Angi særlige virkninger dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>
H361	<i>Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <Angi særlige virkninger dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren></i>
H362	<i>Kan skade barn som ammes.</i>
H370	<i>Forårsaker organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>

Nr.	Norvēġu valoda
H371	<i>Kan forårsake organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>
H372	<i>Forårsaker organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> ved langvarig eller gjentatt eksponering <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>
H373	<i>Kan forårsake organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> ved langvarig eller gjentatt eksponering <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.</i>
H400	<i>Meget giftig for liv i vann.</i>
H410	<i>Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.</i>
H411	<i>Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.</i>
H412	<i>Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.</i>
H413	<i>Kan forårsake skadelige langtidsvirkninger for liv i vann.</i>
H350i	<i>Kan forårsake kreft ved innånding.</i>
H360F	<i>Kan skade forplantningsevnen.</i>
H360D	<i>Kan gi fosterskader.</i>
H361f	<i>Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen.</i>
H361d	<i>Mistenkes for å kunne gi fosterskader.</i>
H360FD	<i>Kan skade forplantningsevnen. Kan gi fosterskader.</i>
H361fd	<i>Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen. Mistenkes for å kunne gi fosterskader.</i>
H360Fd	<i>Kan skade forplantningsevnen. Mistenkes for å kunne gi fosterskader.</i>
H360Df	<i>Kan gi fosterskader. Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen.</i>
EUH 001	<i>Eksplisjonsfarlig i tørr tilstand.</i>
EUH 006	<i>Eksplisjonsfarlig ved og uten kontakt med luft.</i>
EUH 014	<i>Reagerer voldsomt med vann.</i>
EUH 018	<i>Ved bruk kan brennbar damp/eksplosive damp-luft-blandinger dannes.</i>
EUH 019	<i>Kan danne eksplosive peroksider.</i>
EUH 044	<i>Eksplisjonsfarlig ved oppvarming i lukket rom.</i>
EUH 029	<i>Ved kontakt med vann utvikles giftig gass.</i>
EUH 031	<i>Ved kontakt med syrer utvikles giftig gass.</i>
EUH 032	<i>Ved kontakt med syrer utvikles meget giftig gass.</i>

Nr.	Norvēģu valoda
EUH 066	<i>Gjentatt eksponering kan gi tørr eller sprukket hud.</i>
EUH 070	<i>Giftig ved øyekontakt.</i>
EUH 071	<i>Etsende for luftveiene.</i>
EUH 059	<i>Farlig for ozonlaget.</i>
EUH 201/201A	<i>Inneholder bly. Må ikke brukes på gjenstander som barn vil kunne tygge eller suge på. Advarsel! inneholder bly.</i>
EUH 202	<i>Cyanoakrylat. Fare. Klistrer sammen hud og øyne på sekunder. Oppbevares utilgjengelig for barn.</i>
EUH 203	<i>Inneholder krom (VI). Kan gi en allergisk reaksjon.</i>
EUH 204	<i>Inneholder isocyanater. Kan gi en allergisk reaksjon.</i>
EUH 205	<i>Inneholder epoksyforbindelser. Kan gi en allergisk reaksjon.</i>
EUH 206	<i>Advarsel! Må ikke brukes sammen med andre produkter. Kan frigjøre farlige gasser (klor).</i>
EUH 207	<i>Advarsel! inneholder kadmium. Det utvikles farlige gasser under bruk. Se informasjon fra produsenten. Følg sikkerhetsinstruksjonene.</i>
EUH 208	<i>Inneholder <navn på sensibiliserende stoff>. Kan gi en allergisk reaksjon.</i>
EUH 209/ 209A	<i>Kan bli meget brannfarlig ved bruk. Kan bli brannfarlig ved bruk.</i>
EUH 210	<i>Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning.</i>
EUH 401	<i>Bruksanvisningen må følges, slik at man unngår risiko for menneskers helse og miljøet.</i>

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 IV pielikuma 2. daļā pievieno šādu tekstu:

Nr.	Norvēģu valoda
P101	<i>Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.</i>
P102	<i>Oppbevares utilgjengelig for barn.</i>
P103	<i>Les etiketten før bruk.</i>
P201	<i>Innhent særskilt instruks før bruk.</i>
P202	<i>Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet.</i>
P210	<i>Holdes vekk fra varme/gnister/åpen flamme/varme</i>

Nr.	Norvēġu valoda
	<i>overflater. — Røyking forbudt.</i>
P211	<i>Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennekilde.</i>
P220	<i>Må ikke brukes/oppbevares i nærheten av tøy /.../ brennbare materialer.</i>
P221	<i>Må ikke blandes med brennbare stoffer.</i>
P222	<i>Unngå kontakt med luft.</i>
P223	<i>Unngå all kontakt med vann, på grunn av fare for voldsom reaksjon og eksplosjonsaktig brann.</i>
P230	<i>Holdes fuktet med ...</i>
P231	<i>Håndteres under inertgass.</i>
P232	<i>Beskyttes mot fuktighet.</i>
P233	<i>Hold beholderen tett lukket.</i>
P234	<i>Oppbevares bare i originalbeholder.</i>
P235	<i>Oppbevares kjølig.</i>
P240	<i>Beholder og mottaksutstyr jordes/potensialutlignes.</i>
P241	<i>Bruk elektrisk materiell /ventilasjonsmateriell/belysningsmateriell som er eksplosjonssikkert.</i>
P242	<i>Bruk bare verktøy som ikke avgir gnister.</i>
P243	<i>Treff tiltak mot statisk elektrisitet.</i>
P244	<i>Reduksjonsventiler skal holdes fri for fett og olje.</i>
P250	<i>Må ikke utsettes for sliping/støt/.../friksjon.</i>
P251	<i>Beholder under trykk: Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk.</i>
P260	<i>Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.</i>
P261	<i>Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.</i>
P262	<i>Må ikke komme i kontakt med øyne, huden eller klær.</i>
P263	<i>Unngå kontakt under graviditet/amming.</i>

Nr.	Norvēġu valoda
P264	<i>Vask ... grundig etter bruk.</i>
P270	<i>Ikke spis, drikk eller røyk ved bruk av produktet.</i>
P271	<i>Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.</i>
P272	<i>Tilsølte arbeidsklær må ikke fjernes fra arbeidsplassen.</i>
P273	<i>Unngå utslipp til miljøet.</i>
P280	<i>Benytt vernehansker /verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm.</i>
P281	<i>Bruk påkrevd personlig verneutstyr.</i>
P282	<i>Bruk kuldeisolerende hansker /visir/øyevern.</i>
P283	<i>Benytt brannbestandige/flammehemmende klær.</i>
P284	<i>Bruk åndedrettsvern.</i>
P285	<i>Ved utilstrekkelig ventilasjon skal åndedrettsvern benyttes.</i>
P231 + P232	<i>Håndteres under inertgass. Beskyttes mot fuktighet.</i>
P235 + P410	<i>Oppbevares kjølig. Beskyttes mot sollys.</i>
P301	<i>VED SVELGING:</i>
P302	<i>VED HUDKONTAKT:</i>
P303	<i>VED HUDKONTAKT (eller håret):</i>
P304	<i>VED INNÅNDING:</i>
P305	<i>VED KONTAKT MED ØYNENE</i>
P306	<i>VED KONTAKT MED KLÆR:</i>
P307	<i>Ved eksponering:</i>
P308	<i>Ved eksponering eller mistanke om eksponering:</i>
P309	<i>Ved eksponering eller ubehag:</i>
P310	<i>Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.</i>

Nr.	Norvēġu valoda
P311	<i>Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.</i>
P312	<i>Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.</i>
P313	<i>Søk legehjelp.</i>
P314	<i>Søk legehjelp ved ubehag.</i>
P315	<i>Søk legehjelp umiddelbart.</i>
P320	<i>Særlig behandling kreves umiddelbart (se ... på etiketten).</i>
P321	<i>Særlig behandling (se ... på etiketten).</i>
P322	<i>Særlige tiltak (se ... på etiketten).</i>
P330	<i>Skyll munnen.</i>
P331	<i>IKKE framkall brekning.</i>
P332	<i>Ved hudirritasjon:</i>
P333	<i>Ved hudirritasjon eller utslett:</i>
P334	<i>Skyll i kaldt vann / anvend våt kompress.</i>
P335	<i>Børst bort løse partikler fra huden.</i>
P336	<i>Varm opp frostskaadede legemsdeler med lunkent vann. Ikke gni på det skadede området.</i>
P337	<i>Ved vedvarende øyeirritasjon:</i>
P338	<i>Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.</i>
P340	<i>Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.</i>
P341	<i>Ved pustevansker, flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.</i>
P342	<i>Ved symptomer i luftveiene:</i>
P350	<i>Vask forsiktig med mye såpe og vann.</i>
P351	<i>Skyll forsiktig med vann i flere minutter.</i>
P352	<i>Vask med mye såpe og vann.</i>

Nr.	Norvēġu valoda
P353	<i>Skyll/dusj huden med vann.</i>
P360	<i>Skyll umiddelbart tilsølte klær og hud med mye vann før klærne fjernes.</i>
P361	<i>Tilsølte klær må fjernes straks.</i>
P362	<i>Tilsølte klær må fjernes og vaskes før de brukes på nytt.</i>
P363	<i>Tilsølte klær må vaskes før de brukes på nytt.</i>
P370	<i>Ved brann:</i>
P371	<i>Ved større brann og store mengder:</i>
P372	<i>Eksplisjonsfare ved brann.</i>
P373	<i>IKKE bekjemp brannen når den når eksplosive varer.</i>
P374	<i>Bekjemp brannen med normal forsiktighet på behørig avstand.</i>
P375	<i>Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.</i>
P376	<i>Stopp lekkasje dersom dette kan gjøres på en sikker måte.</i>
P377	<i>Brann ved gasslekkasje: Ikke slukk med mindre lekkasjen kan stanses på en sikker måte.</i>
P378	<i>Slukk med:....</i>
P380	<i>Evakuer området.</i>
P381	<i>Fjern alle tennkilder dersom dette kan gjøres på en sikker måte.</i>
P390	<i>Absorber spill for å hindre materiell skade.</i>
P391	<i>Samle opp spill.</i>
P301 + P310	<i>VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.</i>
P301 + P312	<i>VED SVELGING: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.</i>
P301 + P330 + P331	<i>VED SVELGING: Skyll munnen. IKKE framkall brekning.</i>

Nr.	Norvēġu valoda
P302 + P334	<i>VED HUDKONTAKT: Skyll i kaldt vann / anvend våt kompress.</i>
P302 + P350	<i>VED HUDKONTAKT: Vask forsiktig med mye såpe og vann.</i>
P302 + P352	<i>VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann.</i>
P303 + P361 + P353	<i>VED HUDKONTAKT (eller håret): Tilsølte klær må fjernes straks. Skyll/dusj huden med vann.</i>
P304 + P340	<i>VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.</i>
P304 + P341	<i>VED INNÅNDING: Ved pustevansker, flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.</i>
P305 + P351 + P338	<i>VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.</i>
P306 + P360	<i>VED KONTAKT MED KLÆR: Skyll umiddelbart tilsølte klær og hud med mye vann før klærne fjernes.</i>
P307 + P311	<i>Ved eksponering: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.</i>
P308 + P313	<i>Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp.</i>
P309 + P311	<i>Ved eksponering eller ubehag: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.</i>
P332 + P313	<i>Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.</i>
P333 + P313	<i>Ved hudirritasjon eller utslett: Søk legehjelp.</i>
P335 + P334	<i>Børst bort løse partikler fra huden. Skyll i kaldt vann / anvend våt kompress.</i>
P337 + P313	<i>Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.</i>
P342 + P311	<i>Ved symptomer i luftveiene: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.</i>

Nr.	Norvēġu valoda
P370 + P376	<i>Ved brann: Stopp lekkasje dersom dette kan gjøres på en sikker måte.</i>
P370 + P378	<i>Ved brann: Slukk med ...</i>
P370 + P380	<i>Ved brann: Evakuer området.</i>
P370 + P380 + P375	<i>Ved brann: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.</i>
P371 + P380 + P375	<i>Ved større brann og store mengder: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.</i>
P401	<i>Oppbevares ...</i>
P402	<i>Oppbevares tørt.</i>
P403	<i>Oppbevares på et godt ventilert sted.</i>
P404	<i>Oppbevares i lukket beholder.</i>
P405	<i>Oppbevares innelåst.</i>
P406	<i>Oppbevares i korrosjonsbestandig/... beholder med korrosjonsbestandig indre belegg.</i>
P407	<i>Se til at det er luft mellom stabler/paller.</i>
P410	<i>Beskyttes mot sollys.</i>
P411	<i>Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ... °C /... °F.</i>
P412	<i>Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C /122 °F.</i>
P413	<i>Bulkmengder på over ...kg/...lbs oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ... °C /... °F.</i>
P420	<i>Må oppbevares adskilt fra andre materialer.</i>
P422	<i>Oppbevar innholdet under ...</i>
P402 + P404	<i>Oppbevares tørt. Oppbevares i lukket beholder.</i>
P403 +	<i>Oppbevares på et godt ventilert sted. Hold beholderen tett</i>

Nr.		Norvēģu valoda
P233		<i>lukket.</i>
P403 P235	+	<i>Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig.</i>
P410 P403	+	<i>Beskyttes mot sollys. Oppbevares på et godt ventilert sted.</i>
P410 P412	+	<i>Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C /122 °F.</i>
P411 P235	+	<i>Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ...°C/... °F. Oppbevares kjølig.</i>
P501		<i>Innhold/beholder leveres til ...</i>